



Einladung zur Gemeindeversammlung

am **Mittwoch, 19. Mai 2021, 20.00 Uhr** in der Turnhalle Dörflingen

Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2020
2. Abnahme des Rechnungsabschlusses 2020 sämtlicher Verwaltungsbereiche der Einwohnergemeinde Dörflingen
3. Energie-Contracting des Wärmeverbunds mit der Firma Etawatt AG
4. Mitteilungen, Wünsche und Anträge

Die stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Das neue Format der Jahresrechnung ist weitgehend vorgegeben und soll zur Vergleichbarkeit unter den Gemeinden beitragen. Die Jahresrechnung 2020 sowie der Bilanzanpassungsbericht sind mit insgesamt 60 Seiten sehr umfangreich. Der Gemeinderat hat sich darum entschieden, die vollständigen Unterlagen nicht zu verteilen, sondern auf der Internetseite der Gemeinde www.doerflingen.ch aufzuschalten sowie in der Gemeindkanzlei aufzulegen.

Interessierte sind eingeladen, die Unterlagen online oder in der Kanzlei (während Öffnungszeiten) zu konsultieren bzw. zu beziehen. Zur Vorinformation erhalten alle Stimmberechtigten mit der Einladung für die Gemeindeversammlung diese Kurzfassung der Jahresrechnung 2020 zugestellt. Damit können Sie sich einen Überblick über die finanzielle Situation der Gemeinde Dörflingen im Jahr 2020 verschaffen. Im Rahmen der Gemeindeversammlung bietet sich wie gewohnt Gelegenheit, Fragen zu stellen oder auf Unklarheiten aufmerksam zu machen.

Die COVID-19-Sicherheitsmassnahmen beinhalten leider auch den Verzicht auf den anschliessenden Apéro. Wir werden die Tradition des gemeinsamen Anstossens selbstverständlich so schnell als möglich wieder aufnehmen.

Mit einer angepassten Bestuhlung werden die Sicherheitsabstände eingehalten. Für die Sicherheit der Teilnehmer haben wir uns für eine Maskenpflicht für alle Teilnehmer während der GV entschieden.

Bezüglich Stimmrecht und Stimpflicht verweisen wir auf die gesetzlichen Bestimmungen, wonach die Teilnahme an der Gemeindeversammlung für alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger bis 65 Jahre obligatorisch ist. Wer diese Pflicht ohne Entschuldigung versäumt, hat sechs Franken zu bezahlen.

Entschuldigungen wollen Sie bitte mit Rückgabe des Stimmausweises bis spätestens Dienstag, 25. Mai 2021 an die Gemeindeverwaltung richten.

Dörflingen, im April 2021

Einwohnergemeinde Dörflingen

Der Gemeindepräsident .



Pentti Aellig